JANA PEŠKOVÁ:

SLOVESNÉ VAZBY S INFINITIVEM A GERUNDIEM JAKO PROSTŘEDEK K VYJÁDŘENÍ Povahy slovesného děje v současné španělštině

POSUDEK DOKTORSKÉ DISERTAČNÍ PRÁCE

Autorka si vybrala jako téma své doktorské práce rozsáhlou problematiku povahy slovesného děje u španělských vazeb s infinitivem a gerundiem. Už tento výběr je přeživný hodnotit velmi kladně, protože ve španělštině, na rozdíl od češtiny, se s těmito slovesnými vazbami setkáváme na každém kroku a v češtině jim odpovídá celá řada různých ekvivalentů.

Předložená práce je rozdělena do dvou částí. První z nich (1. Úvod, 2-5. Obecné problémy povahy slovesného děje a slovesných vazeb, 6. Závěr) je teoretická a autorka v ní prokázala výbornou orientaci v dosavadních názorech na tuto složitou problematiku, dokázala na několika místech formulovat své vlastní pojetí a připravit tak vhodným způsobem půdu pro své další výklady, v nichž už se venuje konkrétním slovesným vazbám a jejich možným českým ekvivalentům.


Závěrečné zhodnocení (9, str. 137-140) je poměrně krátké, ale přijatelné, protože se jedná o shrnutí dílčích závěrů provedených už v předcházejících kapitolách. Autorka se podařilo také zachytit výsledky všech předcházejících kapitol v jednoduché, ale velmi přehledné tabulce na str. 140.

Předložená disertační práce je velmi zdařilá i po formální stránce. Je zpracována pečlivě, obsahuje poznámkový aparát i rozsáhlou bibliografii. Autorka v ní prokázala schopnost kriticky hodnotit dosavadní literaturu věnovanou tématu slovesných vazeb ve španělštině i schopnost analyzovat originálním a jasně formulovaným způsobem problematiku, kterou si pro svou práci vybral a která patří k složitějším tématům španělské gramatiky.

Práce podle mého názoru splňuje veškeré požadavky kladené na doktorskou práci. Navrhuji hodnotit ji jako výbornou.

Olomouc dne 28. listopadu 2005

[Signature]

Prof. PhDr. Jiří Černý
Katedra romanistiky FF UP